## collection

Yves Gaucher<br>Les Danses carrées

and the ways in which the various elements are arranged over the surface of the works
direct the gaze "by the effects of the quantity, speed and direction of visual cues, by the capacity for colour to advance or recede, by its echoes and contrasts, by the flashes or the works makes for an extremely dynamic experience: the elements are arranged in s a way that the eye is constantly moving in a thythm determined by the composition. Indeed, Gaucher considered rhythm to be "the central fact of life," ${ }^{8}$ and the search for what he called fundamental concerns of his practice.

In the 1960s, there were few precedents for the use of diamond-shaped canvases in painting, and these were associated mainly with artists
of De Stijl and the Bauhaus. Rotating a painting 45 degrees profoundly changes the way in which we perceive all of the elements inside the frame. The horizontal and vertical axes are thereby subsumed within a diagonal system that modifies their impact. First of all, the painting is grounded in a shift or displacement, with its axis. In Gaucher's work, this impression is accentuated by the title, Danse carrée, a recurring feature in the works of this period, and one that evokes both the centrifugal and centripetal ovements of dancers in formation. Thus, despite the symmetry of a number of works from thi being "balanced," for all symmetry is thrown off by the movement generated by the paintings' spatial orientation.
Hanging the paintings diagonally transformed the relationship between visual elements and ackground that existed in the artist's prints The shape of the paintings became predominant. Thus the edges of the paintings that Gaucher executed in 1964 and 1965 are often highlighted y a line of colour. This border, which interacts lements, helps to emphasize compositional painting and its limits in space. Moreover, while the composition of Gaucher's prints sometimes seemed to create the illusion that it could extend beyond the edges of the paper, paintings from this period, and particularly in those where symmetry is predominant. Echoing the shape of the painting by repeating the diamond motif inside-as we see in Etude pour a Quadrature du Cercle (1965) and Danse carrée Modulation pour Germaine (1965-1966)-the activate the edges of the works. For Gaucher is not a question of evoking the ways which the structural elements of the composition might extend into the surrounding space, but f circumscribing the composition-and, by virtu this, the experience-within a defined space.
symmetrical compositions can "play down formal structural relations in favour of
the kinetic colour activity,"9 these "formal
tructural relations" are resolutely foreground n asymmetrical compositions. Gaucher had explored the transition from symmetry to asymmetry in the print series En hommage à Webern, of which he remarked in 1996: 'In my 'Hommages,' I was from a symmetrical premise to an asymmetrical one. (...) That's one of the key principles that 've followed in my work since the era of the Webern series. I realized that before I could take liberties with respect to a problematic, I had to first understand this symmetry, you are free to take liberties with respect to it;
this is what allows one to take on asymmetry in what follows, which is an infinitely more complex proposition."10 This study of asymmetry comes through subtly in the works Danse carrée/Il était un carré (1965) and Danse carrée (Gros mauve) (1964). In the first of these, the and located just above the painting's median may seem, at first glance, to be divided int two identical parts that echo one another. In the second of these works, the vertical line unning through the painting is offset very slightiy left of centre, while the symmetrical the right. In both cases, the asymnetry is revealed nly gradually to the gaze, which must study the surface of the works for some time in order to grasp the full range of its complexity
The Webern series also marked the point at wich the idea of the duration of aesthetic experience became of the utmost importance n a single glance the whole range of signs activating the surface of these works, the viewer had to keep gazing at them for some time, he viewer's participation is greatly solicited In the paintings made in 1964 and 1965, which require one to engage the gaze in an effort to rasp the relations between forms and colours Through this effort, which inscribes the works
within time, the viewer actualizes the idea ithin time, the viewer actualizes the idea n so doing, completes them. This involvement f the gaze engages viewers wholly within an xperience that ends, not in some absolute, ut at that moment when a painting makes sense trational act and becomes a creative one instead. n this respect, "... Gaucher's philosophy as an abstract painter, as he has himself avowed ime and again over the years, is manifestly n existential one in which the human agent ssumes full responsibility for his own actions observer truly shares in-as opposed to the surrendering to-the creative act."12
reated during a brief period of transitionthese works would soon be followed by more sober paintings that Yves Gaucher made in 1964 and 965 present a unique and particularly vibrant stage in the development of concepts that he would continue to study and explore throughout
is life: the optical dynamism of colour contrasts notions of symmetry and asymmetry, and the question of rhythm and duration.

Nathalie Garneau
Max Stern Curator
Translated from the French by Donald McGrath

Born in Montreal in 1934, Yves Gaucher is painting in Québec and Canada. A major influence in both printmaking and painting he received numerous prizes and awards throughout his career. rom 1966 to 2000 he taught printmaking and painting at concordia University. Yves Gaucher ied in 2000.


1- Jennifer Couëlle, "La quiétude vibrante d'Yves Gaucher: le brillant coloriste revient sur la scène montréalaise après cinq ans d'absence," Le Devoir (April 8, 1995), p. D-8. [Free translation]

2- Danielle Blouin, "Un graveur atypique," Yves Gaucher (Montréal: Musée d'art contemporain de Montréal, 2003), p. 38. [Translation by Lou Nelson, p. 187]

3- Yves Gaucher quoted by Gaston Roberge,
in Autour de Yves Gaucher (Québec: Éditions Le Loup de Gouttière, 1996), p. 64.
[Free translation]

```
4- Ibid., p. 64. [Free translation]
```

5- Yves Gaucher had his first painting exhibition in 1965 at the Galerie Agnès Lefort. This show of 13 paintings was made up mainly of Danses carrées, all but one of which were hung diagonally.

6- Roberge, op. cit., p. 87.
[Free translation]

7- Roald Nasgaard, "Danses Carrées," in Yves Gaucher: A Fifteen-Year Perspective (Une perspective de quinze ans) 1963-1978 (Toronto: Art Gallery of Ontario, 1979), p. 46.

8- Yves Gaucher quoted by Rea Montbizon, "Danses Carrées by Yves Gaucher", The Gazette (April 24, 1965), p. 12.

9- Nasgaard, op. cit., p. 42.

10- Edited version, by Martine Rhéaume and Jean-Jacques Nattiez, of a talk given by Yves Gaucher on April 3, 1996, as part of the Rencontre entre arts visuels et musique organized at the Musée du Québec, in connection with a retrospective of printmaking in Québec. Reproduced in the catalogue Yves Gaucher (Montréal: Musée d'art contemporain de Montréal, 2003), p. 68.
[Quotation translated by Jonathan Goldman, p. 214]
11- On this point, Gaucher declared, "My state of personal crisis came about in 1963. I was compelled to question myself about viewers' attitudes toward the painting. I no longer left them any choice; they could no longer be evasive, but had to become as creative as possible when confronted with my paintings." Remarks recorded by J.-P. Gilbert and published in "Visites d'atelier," in Etc. Montréal, vol. 1 no. 1 (Fall 1987), p. 35. [Free translation]

12- James D. Campbell, The Asymmetric Vision: Philosophical Intuition and Original
Experience in the Art of Yves Gaucher (Regina: Norman Mackenzie Art Gallery, 1989), p. 12. Quoted by Michel Martin in Yves Gaucher : Récurrences (Québec: Musée du Québec, 1999), p.9.

## Works Exhibited

Danse carrée (Gros mauve), 1964
acrylic on canvas, $248 \times 248 \mathrm{~cm}$ Collection Musée d'art de Joliette Gift of an anonymous donor

Danse carrée/Il était un carré, 1965
acrylic on canvas, $172,5 \times 172,5 \mathrm{~cm}$
Collection of the Leonard \& Bina Ellen Art Gallery, Concordia University Gift of Mr. and Mrs. Arnold Steinberg, 1965

## "Once upon three Pupiks", 1965 <br> acrylic on canvas, $43 \times 43 \mathrm{~cm}$

 Private collectionÉtude pour La Quadrature du Cercle, 1965
acrylic on canvas, $65 \times 65 \mathrm{~cm}$
Private collection

Le Pupik à mé-mé, 1965
acrylic on canvas, $32 \times 32 \mathrm{~cm}$ Private collection

Danse carrée : Modulation pour Germaine,
1965-1966
acrylic on canvas, $96 \times 96 \mathrm{~cm}$
Private collection

## COLLECTION 1

May 26 to July 92005
COLLECTION is an exhibition program that explores in-depth different aspects of the Permanent Collection.

The Gallery wishes to thank Germaine Gaucher, the Musée d'art de Joliette and the Canada Council for their generous support.

Concordia University,
1400, boul. de Maisonneuve Ouest, LB 165,
Montréal (Québec) H3G 1M8
ellengallery.concordia.ca
ISBN 2-920394-66-5
Photography: Paul Litherland
© Leonard \& Bina Ellen Art Gallery and Nathalie Garneau


Concordia
galerie leonard
\& bina
ellen
art gallery

1- Jennifer Couëlle, « La quiétude vibrante d'Yves Gaucher : le brillant coloriste revient sur la scène montréalaise après cinq ans $d^{\prime}$ absence >, Le Devoir, 8 avril 1995, cahier D, p.8.

2- Danielle Blouin, « Un graveur atypique », Yves Gaucher, Montréal, Musée d'art contemporain de Montréal, 2003, p. 38.

3- Yves Gaucher cité par Gaston Roberge, Autour de Yves Gaucher, Québec, Éditions Le Loup de Gouttière, 1996, p. 64.

## 4- Ibid., p. 64.

5- Yves Gaucher a exposé pour la première fois en tant que peintre en 1965 à la Galerie Agnès Lefort. L'exposition, qui réunissait 13 tableaux, était surtout composée de Danses carrées. À l'exception d'une œuvre, tous les tableaux étaient suspendus en diagonale.

```
6- Roberge, op. cit., p. 87.
```

7- Roald Nasgaard, 《 Danses Carrées », Yves Gaucher : a fifteen-year perspective = une perspective de quinze ans 1963-1978, Toronto, Art Gallery of Ontario, 1979, p. 45.

8- Rea Montbizon, « Danses Carrées by Yves Gaucher », The Gazette, 24 avril 1965, p. 12.

9- Nasgaard, op. cit., p. 43.
10-Transcription et adaptation, par Martine Rhéaume et Jean-Jacques Nattiez, d'une causerie d'Yves Gaucher, le 3 avril 1996, à l'occasion d'une Rencontre entre arts visuels et musique organisée au Musée du Québec, dans le cadre d'une rétrospective sur la gravure au Québec, et reproduite dans le catalogue Yves Gaucher, Montréal, Musée d'art contemporain de Montréal, 2003, p. 68.

11- Gaucher déclarait à ce sujet : « Mon état de crise personnel s'est produit en 1963. J'avais à m'interroger sur l'attitude même du spectateur vis-à-vis de l'œuvre. Je ne donnais plus le choix au spectateur, il ne pouvait plus s'esquiver, il devait devenir aussi créateur que possible devant mes tableaux. » dans « Yves Gaucher : la tranquille révolution de la peinture », Etc. Montréal, vol. $1 \mathrm{n}^{\circ}$ 1, (automne 1987), p. 35.

12-James D. Campbell, The Asymmetric Vision: Philosophical Intuition and Original Experience in the Art of Yves Gaucher, Regina, Norman Mackenzie Art Gallery, 1989, p. 12, cité par Michel Martin dans Yves Gaucher : Récurrences, Québec, Musée du Québec, 1999, p. 9.

## Guvres exposées

Danse carrée (Gros mauve), 1964
acrylique sur toile, $248 \times 248 \mathrm{~cm}$
Collection Musée d'art de Joliette Don anonyme

Danse carrée/Il était un carré, 1965
acrylique sur toile, $172,5 \mathrm{x} 172,5 \mathrm{~cm}$
Collection de la Galerie Leonard \& Bina Ellen, Université Concordia
Don de M. et Mme Arnold Steinberg, 1965

"Once upon three Pupiks", 1965 acrylique sur toile, $43 \times 43 \mathrm{~cm}$ Collection particulière
$\qquad$

Étude pour La Quadrature du Cercle, 1965
acrylique sur toile, $65 \times 65 \mathrm{~cm}$
Collection particulière

Le Pupik à mé-mé, 1965
acrylique sur toile, 32 x 32 cm
Collection particulière

Danse carrée : Modulation pour Germaine, 1965-1966
acrylique sur toile, $96 \times 96 \mathrm{~cm}$
Collection particulière

## COLLECTION 1

26 mai au 9 juillet 2005

COLLECTION est un programme d'exposition qui explore en profondeur divers aspects de la collection permanente.

La Galerie remercie madame Germaine Gaucher,
le Musée d'art de Joliette et le Conseil des Arts du Canada de leur appui généreux.

Université Concordia
1400, boul. de Maisonneuve Ouest, LB 165
Montréal (Québec) H3G 1M8
ellengallery.concordia.ca
ISBN 2-920394-66-5
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Canada, 2005
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2005
Photographie : Paul Litherland
(C) Galerie Leonard \& Bina Ellen
et Nathalie Garneau

galerie leonard
\& bina ellen ellen
art gallery
titre que les autres éléments ${ }^{6} »$. Le dynamisme des constrastes chromatiques ainsi que la faço dont les elements sont enumeres a la surface
des cuvres permettent de diriger le regard, «...grâce aux effets créés par la quantité, la vitesse, et la direction des signes; grâce aussi à la capacité de la couleur d'avancer et de reculer, par ses échos et ses contrastes par les éclats ou les images à retardement et par $d^{\prime}$ autres effets semblables..." ". La lecture
des œuvres est ainsi extrêmement dynamique : les éléments sont disposés de telle sorte que l'ceil demeure dans un état de déplacement perpétuel rythmé par les compositions. Or, Gaucher considérait le rythme comme "le fait central de la vie ${ }^{8} »$; la recherche de ce qu'il a appelé les «rythmes visuels» a constitu
l'une des préoccupations fondamentales de l'ensemble de son œuvre.

Dans les années 1960, 1’usage de toiles en forme de losange $n^{\prime}$ a que quelques rares précédents dans $1^{\prime \prime}$ histoire de la peinture, qu' on retrouve principalement chez des artistes associés au les tableaux de 45 degrés sur leur axe bouleverse la façon dont tous les éléments internes sont perçus. Les horizontales et les verticales $\mathrm{s}^{\prime}$ inscrivent désormais dans un système diagonal qui leur donne un impact différent. D'entrée de jeu, les tableaux sont ancrés dans un déplacement, leur angle témoignant de cette
rotation sur leur axe. Chez Gaucher, cette impression est accentuée par le titre Danse carrée, récurrent pour les œuvres de cette période, qui évoque à la fois les mouvements centrifuges et centripètes de danseurs en formation. Ainsi, malgré la symétrie de plusieurs
 symétrie se trouvant déjouée par le mouvement induit par l'orientation des tableaux.
Suspendre les tableaux en diagonale a eu pour effet de transformer le rapport entre les éléments et le fond qui existait dans
les gravures de l'artiste. La forme des toiles est devenue prédominante. Les contours des tableaux réalisés en 1964 et 1965 sont à cet égard souvent soulignés d'un trait de couleur. Cette bordure, qui interagit avec les couleurs des autres éléments de la composition, contribue à mettre l'accent sur la forme du
tableau, sur ses limites dans l, espace. Par ailleurs, si la composition des gravures sembla parfois donner l'ill $^{\prime}$ illusion de pouvoir se poursuivre à l'extérieur des limites de la feuille, cette possibilité est niée dans la plupart des tableaux de cette période, particulièrement dans ceux où domine la symétrie. En faisant echo a motif du losange - comme c'est repetition du motif du losange - comme c'est le cas dans
Etude pour La Quadrature du Cercle (1965) ou dans Danse carrée : Modulation pour Germaine (1965-1966) - la disposition des éléments contribue à son tour à activer les contours des œuvres. ne s'agit donc pas pour Gaucher des tableaux pourraient se poursuivre dans
'espace environnant mais plutôt de circonscrire la composition - et par le fait même l'expérience dans un espace défini

Si les compositions symétriques peuvent avoir pour effet de «minimiser les rapports plastiques inétique des couleurs ${ }^{\circ}$ », ces «rapports plastiques structuraux » sont résolument mis de l'avant dans les compositions asymétríques. à l'asymétrie dans la série d'estampes En hommage à Webern, au sujet de laquelle il déclarait en 1996 : «Dans mes Hommages, le propos est de passer d'une prémisse symétrique à une prémisse asymétrique entre les trois pièces. (...) C'est là une des clefs que j'ai suivies dans mon rendu compte qu'avant de pouvoir prendre des libertés face à une problématique, il fallait $d^{\prime}$ abord la comprendre, et dans sa prémisse la plus simple, qui était ici la prémisse symétrique. ne fois qu' on a compris cette symetrie, on peut prendre des libertés face à elle pour assumer par la suite 1'asymétrie, qui est une propositio ur l'asymétrie se manifeste de façon subtile dans les ouvres Danse carrée/Il était un carré (1965) et Danse carrée (Gros mauve) (1964). Dans a première cuvre, $l^{\prime \prime}$ axe horizontal créé par les petits losanges et situé juste au-dessus vue divisé en deux parties identiques qui se répondent. Dans la seconde, la ligne verticale qui traverse le tableau est très légèrement décalée vers la gauche par rapport au centre de l'cuvre tandis que la formation symetrique de petits losanges est décalée vers la droite. Dans les deux cas, des œuvres pour en saisir toute la complexité.

C'est aussi à partir de la suite Webern que la notion de durée de 1'expérience esthétique est devenue primordiale dans $1^{\prime}$ œuvre de Gaucher. L'impossibilité de saisir d'un seul coup d'exil
l'ensemble des signes animant la surface de ces duvres exigeait du spectateur qu'il prolonge son regard, réaction que Gaucher cherchait à provoquer ${ }^{11}$. La participation du spectateur est ainsi largement sollicitée dans les tableaux des années 1964 et 1965. Celui-ci doit engager son regard pour saisir les rapports qui se
jouent entre les formes et les couleurs. Pa cet engagement, qui inscrit les cuvres dans le temps, il actualise la notion de durée inhérente leur composition, et les complète en quelque sorte. En engageant sa vision, il s'engage aussi tout entier dans une experience quil ne se conclut Jamais dans l'absolu mais qui prend plutôt fin au moment où le tableau a pris sens pour lui
Voir cesse donc d'etre un acte strictement ationnel pour devenir un acte créatif. En ce sens, «...la philosophie adoptée par Gaucher en tant que peintre abstrait, comme il l'a lui-même admis à plusieurs reprises au fil des ans est manifestement une philosophie existentielle dans laquelle l'agent assume l'entière respon-
autrement dit, 1'observateur participe véritablement a 1 'acte créateur au lieu de $s^{\prime}$ soumettre passivement ${ }^{12}$

Marquant un bref moment de transition - ils seront en effet très rapidement suivis de tableaux beaucoup plus sobres, aux variations de couleur beaucoup plus subtiles - les tableaux réalisés par Yves Gaucher dans les annees 1964 et 1965 mettent en scene une dans l'évolution de concepts qu'il continuera $d^{\prime}$ étudier et d'approfondir toute sa vie : le dynamisme optique des contrastes chromatiques, les notions de symétrie et d'asymétrie, ainsi que les questions de rythme et de durée

Nathalie Garneau
Conservatrice Max Stern

Yves Gaucher est né à Montréal en 1934
Figure majeure de 1'abstraction au Québec e gravure que celui de la peinture et $s^{\prime} e s t$ vu décerner de nombreux prix et récompenses pour sa production. De 1966 à 2000 , il a enseigné láa gravure et la peinture à l'Université
Concordia. Yves Gaucher est décédé en 2000.



## collection

Yves Gaucher
Les Danses carrées

